

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

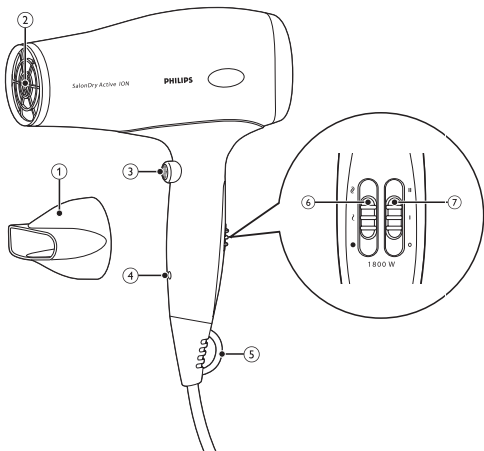
Hairdryer

HP4935/00



Kasutusjuhend

**PHILIPS**



Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Selleks, et teil Philipsi tootetest kasu oleks, registreerige oma toode saidil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 1 Tähtis

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiseks alles.

- HOIATUS: ärge kasutage seda seadet vee läheduses.
- Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endast ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
- HOIATUS: ärge kasutage seda seadet vannide, duššide, basseinide või teiste vettsisaldavate anumate läheduses.
- Elektrilöögi ärahoidmiseks ärge sisestage õhuava vahelt seadmesse metallesemeid.
- Ärge kunagi katke õhuavasid kinni.
- Enne seadme sisselülitamist kontrollige, kas seadmele märgitud pinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Ärge kasutage seadet muuks, kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbeks.
- Ärge rakendage seadet kunstjuustel.
- Ärge jätke kunagi elektrivõrku ühendatud seadet järelevalveta.
- Võtke seade alati pärast kasutamist elektrivõrgust välja.
- Ärge kunagi kasutage teiste tootjate poolt tehtud tarvikuid või osi, mida Philips ei ole eriliselt soovitanud. Selliste tarvikute või osade kasutamisel kaotab garantii kehtivuse.
- Ärge kerige toitejuhet ümber seadme.



- Kui toitejuhe on rikutud, siis ohtlike olukordade vältimiseks tuleb lasta toitejuhe vahetada Philipsis, Philipsi volitatud hoolduskeskuses või samasugust kvalifikatsiooni omaval isikul.
- Seda seadet ei tohiks füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud (k.a lapsed) nii kogemuste kui ka teadmiste puudumise tõttu seni kasutada, kuni nende ohutuse eest vastutav isik neid ei valva või pole seadme kasutamise kohta juhiseid andnud.
- Seadmega mängimise ärahoidmiseks peaksite kindlustama laste järelvalve.
- Täiendavaks kaitseks soovitame vannitoa elektrisüsteemi paigaldada rikkevoolukaitsme (RCD). Rikkevoolukaitsme (RCD) rakendusvool ei tohi ületada 30 mA. Küsige elektrikult nõu.
- Ülekuumenemisel lülitub seade automaatselt välja. Lülitage seade vooluvõrgust välja ja laske mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, ega õhuavad pole ebemete, juuste vms ummistunud.

Müratase:  $L_c = 83 \text{ dB [A]}$

---

## Elektromagnetilised väljad (EMF)

See seade vastab kõikidele elektromagnetilisi välju (EMF) käsitlevatele standarditele. Kui seadet käsitletakse õigesti ja käesolevale kasutusjuhendile vastavalt, on seda tänapäeval käibelolevate teaduslike teooriate järgi ohutu kasutada.

---

## Keskkond

Tööea lõpus ei tohi seadet tavalise olmeprügi hulka visata. Seade tuleb ümbertöötlemiseks ametlikku kogumispunkti viia. Niimoodi toimides aitate keskkonda säästa.



## 2 Juuste kuivatamine

- 1 Lükake pistik elektrivõrgu seinakontakti.
  - Täppskuivatamiseks kinnitage õhuvoo koondaja (①) fööni (②) külge.
  - Otsiku äravõtmiseks tõmmake see fööni küljest ära.
- 2 Kuumaks õhuvooks seadistage temperatuuri lüliti asendisse (⑥) kuni ☞, soojaks õhuvooks asendisse ☞ või jahedaks õhuvooks asendisse ●. Vajutage jaheda õhuvoo nupule (③), et külma õhuvoo soengut fikseerida.
- 3 Õrnaks õhuvooks juuste kuivatamisel ja soengu kujundamisel seadistage õhuvoo lüliti asendisse (⑦) kuni I, tugevaks õhuvooks kiirel kuivatamisel aga asendisse II või väljalülitamiseks asendisse O.
  - Ionisaator aktiveerub siis, kui õhuvoo on valitud ja ionide märgutuli (④) põleb. See funktsioon annab täiendavat läiget ning vähendab juuste sassiminekut.
    - ↳ Kui funktsioon on sisse lülitatud, võib erituda iseloomulikku lõhna. See on normaale nähtus, mida põhjustavad toodetavad ioonid.

### Pärast kasutamist

- 1 Lülitage seade välja ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
- 2 asetage see kuumusekindlale pinnale jahtuma,
- 3 Puhastage seade niiske lapiga.
- 4 Hoidke seda ohutus ja kuivas tolmuvabas kohas. Selle võite ka riputusaasa (⑤) abil üles riputada.

## 3 Garantii ja hooldus

Kui vajate teavet või teil on mingi probleem, külastage palun Philipsi saiti [www.philips.com](http://www.philips.com) või pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse (telefoninumbri leiate garantiilehelt). Kui teie riigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge Philipsi toodete kohaliku müügiesindaja poole.



© Royal Philips Electronics N.V. 2012  
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners.

3140 035 20741



100% recycled paper  
100% papier recyclé

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

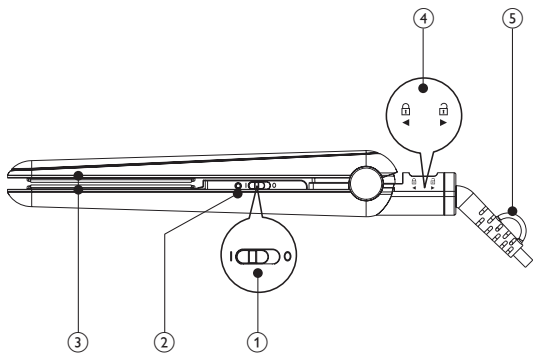
Hairdryer

HP8315



Kasutusjuhend

**PHILIPS**





Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Philipsi pakutava tootete eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode saidil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 1 Tähtis

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiseks alles.

- HOIATUS: ärge kasutage seda seadet vee läheduses.
- Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik kohe pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endast ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
- HOIATUS: ärge kasutage seda seadet vannide, duššide, basseinide või teiste vettsisaldavate anumate läheduses.
- Enne seadme sisselülitamist kontrollige, kas seadmele märgitud pinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Ärge kasutage seadet muuks, kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbeks.
- Rakendage seadet ainult kuivadel juustel. Ärge rakendage seadet kunstjuustel.
- Hoidke seadme kuumi pindasid oma nahast kaugemal.
- Ärge jätke kunagi elektrivõrku ühendatud seadet järelevalveta.
- Võtke seade alati pärast kasutamist elektrivõrgust välja.
- Hoidke kuuma seadet kuumusekindlal pinnal ja ärge kunagi katke seadet millegagi (nt käterätt või rõivas) kinni.
- Ärge kunagi kasutage teiste tootjate poolt tehtud tarvikuid või osi, mida Philips ei ole eriliselt soovitanud. Kui kasutate selliseid tarvikuid või osi, siis kaotab garantii kehtivuse.



- Ärge kerige toitejuhet ümber seadme.
- Seadme kasutamisel värvitud juuste kujundamiseks võivad sirgestusplaadid määrduda.
- Kui toitejuhe on rikutud, siis ohtlike olukordade vältimiseks tuleb lasta toitejuhe vahetada Philipsis, Philipsi volitatud hoolduskeskuses või samasugust kvalifikatsiooni omaval isikul.
- Seda seadet ei tohiks füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud (k.a lapsed) nii kogemuste kui ka teadmiste puudumise tõttu seni kasutada, kuni nende ohutuse eest vastutav isik neid ei valva või pole seadme kasutamise kohta juhiseid andnud.
- Seadmega mängimise ärahoidmiseks peaksite kindlustama laste järelvalve.
- Täiendavaks kaitseks soovitame vannitoa elektrisüsteemi paigaldada rikkevoolukaitsme (RCD). Rikkevoolukaitsme (RCD) rakendusvool ei tohi ületada 30 mA. Küsige elektrikult nõu.
- Ärge puudutage ionisaatori avasid metallesemetega.

---

## Elektromagnetilised väljad (EMF)

See seade vastab kõikidele elektromagnetilisi välju (EMF) käsitlevatele standarditele. Kui seadet käsitletakse õigesti ja käesolevale kasutusjuhendile vastavalt, on seda tänapäeval käibelolevate teaduslike teooriate järgi ohutu kasutada.

---

## Keskkond

Tööea lõpus ei tohi seadet tavalise olmeprügi hulka visata. Seade tuleb ringlusseandmiseks kogumispunkti viia. Niimoodi toimides aitate keskkonda säästa.



## 2 Juuste sirgestamine

- 1 Lükake pistik elektrivõrgu seinakontakti.
- 2 Seadme sisselülitamiseks libistage sisse-välja lüliti (①) asendisse I.
  - ↳ „Toide sees” märgutuli (②) süttib põlema.
  - ↳ Pärast 30 sekundit on seade kuumenenud.
  - ↳ loonivoo funktsioon hakkab seadme sisselülitamisel tööle. See funktsioon annab täiendavat läiget ning vähendab juuste sassiminekut. Kui funktsioon on sisse lülitatud, võite tunda iseäralikku lõhna ning kuulda sisisevat häält. See on tavaline nähtus ning seda põhjustavad toodetavad ioonid.
- 3 Seadme vabastamiseks libistage lukustusklambrit (④).
- 4 Kammige juuksed ja eraldage sirgestamiseks juuksesalk, mis pole laiem kui 5 cm.
- 5 Pange see sirgestusplaatide (③) vahele ja suruge käepidemed tugevasti kokku.
- 6 Libistage sirgendajat peatumata (maks 5 sekundit) piki juukseid, alates juurtest juukseotsadeni.
  - Püstsalkude tegemiseks pöörake sirgendaja poole pöörde võrra sissepoole (või väljapoole) kuni see puudutab juukseotsi. Hoidke sirgendajat samas asendis 2–3 sekundit ja seejärel vabastage see.
- 7 Korrake 20 sek pärast sammu 6, kuni olete saavutanud soovitava välimuse.
- 8 Ülejäänud juuste sirgestamiseks korrake samme 4 kuni 7.

### Pärast kasutamist:

- 1 lülitage seade välja ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist,
- 2 asetage see kuumusekindlale pinnale jahtuma,

- 3 Puhastage seade ja sirgendamisplaadid niiske lapiga.
- 4 Lukustage sirgendusplaadid (④).
- 5 Hoiustage see ohutus ja kuivas tolmuvas kohas. Selle võite ka riputusaasa (⑤) abil üles riputada.

## 3 Garantii ja hooldus

Kui vajate teavet või teil on mingi probleem, külastage palun Philipsi saiti [www.philips.com](http://www.philips.com) või pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse (telefoninumbri leiate garantiilehelt). Kui teie riigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge Philipsi toodete kohaliku müügiesindaja poole.



© Royal Philips Electronics N.V. 2012  
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners.

3140 035 21811



100% recycled paper  
100% papier recyclé